

LLUCH



FEBRERO 1960





**LAMPARAS BRONCE  
y CRISTAL**

**MUEBLES y OBJETOS  
DE ARTE**

**VAJILLAS  
CRISTALERIAS  
JUEGOS TE y CAFE**

**OBJETOS PARA  
DECORACION  
y REGALO**

***PLAZA CORT, 32 y 33 TELEFONO-2140***

**PORTADA.** En el barrio de la Concepción (Madrid) se eleva airoso un nuevo Colegio, regentado por los Misioneros de los Sdos. Corazones. Todo ese esfuerzo y mucho más se merece la juventud estudiosa, para que en sus aulas y en su capilla se forje su espíritu para servir la causa del único ideal verdadero.



FACILIDADES  
de  
PAGO

La  
nevera  
ideal



FRIGISAN

en...

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO 83 PLAZA DE PIO XII





JAIME GILET RAMIS

Jaime II, 78 - Telf. 21732

Venta, cambio, alquiler máquinas escribir, sumar, calcular, multicopistas, fotocopias.

Material para clasificación, archivo y escritorio. — Taller mecánico.

CERERIA

INDUSTRIAS FUSTER

Velas - Bujías - Granulados Espumosos

Muntaner, 12 - Teléf. 78 - Manacor

VIDRIOS - CRISTALES - ESPEJOS

TALLERES DE GRABADO Y BISELADO

**CRISTALERIA ISLEÑA**

FABRICA DE ESPEJOS

Plaza Gral. Goded, 6, Tel 141  
Manacor

Sucursales: Inca. P. Cerdá, 2 - Tel. 320  
Felanitx. Juavert, 21-TI 268



**HOSTERIA "FONT CUBERTA"**

FABRICA DE CADENAS EN  
ORO, PLATA CHAPEADO ORO  
Y METAL PLATEADO

**Claudio Pomar**

S. Miguel, 73 - Tel. 11975

Apartado 107

PALMA DE MALLORCA

**Cerería BARCELO**

Velas litúrgicas, calidades para la Santa  
Misa y Exposición del Santísimo

San Miguel, 142  
Palma de Mallorca

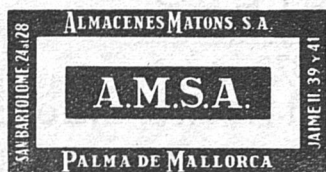
**Bartolomé Bauzá Pou**

Corredor de Comercio Colegiado

Escursach, 8      Teléfono 11984  
PALMA DE MALLORCA



TEJIDOS

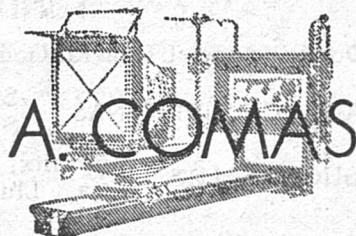


ALTA COSTURA

## Galletas CETRE

Fábrica y despacho: Bolsería, 7  
Tel. 11715 PALMA DE MALLORCA

## Fotograbados



Reproducción de transparencias  
en color

Misión, 61-interior. Tel. 3952 PALMA

## FABRICA DE MEDALLAS

Religiosas y artísticas, conmemorativas  
y distintivas de todas clases

**Ricardo Sanchis**  
y C.<sup>a</sup> S. L.

C. Gandía, 7 — VALENCIA

Fábrica de Cuerdas  
Alpargatas y Lonas

## Catalá y Riutort, S. L.

OBRAS DE PALMITO

Lonjeta, 14 Teléfono 21761  
PALMA DE MALLORCA



**Fotograbados**  
**MALLORCA**

Calle Luis Salvador, 171 y 173  
Teléfono 12263  
PALMA DE MALLORCA

DESTILERIAS DE ANISADOS Y  
LICORES  
COSECHERO Y EXPORTADOR  
DE ALCAPARRAS

## Jorge Perelló Serra

Carretera de Sóller - Apartado 187  
Teléfono 11060  
Dirección telegráfica: GELLODRA  
PALMA DE MALLORCA

*Comestibles*

## CASA OLIVER

OLIVER Y XIMELIS, S. R. C.

Ventas al por mayor y detall

Calle Lorenzo Vicens, 9 y 11-Tel. 13354  
PALMA DE MALLORCA

*Almacenes*

## SALLERAS

Hijos de Francisco Salleras  
GRAN SURTIDO EN CAMISAS  
TEJIDOS

Estade, 2 Teléfono 14943  
PALMA DE MALLORCA



# CREDITO BALEAR

FUNDADO EN 1872

Domicilio social: General Goded Nrs. 69-68-71-PALMA de MALLORCA

AGENCIAS URBANAS      SAN MIGUEL Calle San Miguel Nro. 185  
   SINDICATO Calle Sindicato Nro. 203

SUCURSALES      Andraitx, Ciudadela (Menorca), Felanitx, Ibiza,  
   Inca, Lluchmayor, Manacor, Porreras, Sóller

Dirección telegráfica - CREDILAR

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 898

## H O T E L

del Santuario de  
Ntra. Sra. de Lluch



Cocina especial Española y  
Francesa. Espléndido salón  
donde se sirve con

Pulcritud y economía,  
toda clase de comidas,  
almuerzos, refrescos etc



También se preparan a  
petición comidas para  
EXCURSIONES  
meriendas, etc.

## ESTABLECIMIENTOS Y VIDRIERIAS

### LLOFRIU, S. A.

CASA FUNDADA EN EL  
AÑO 1860

PALMA DE MALLORCA

Confecciones de Lencería fina

### BORDADOS A MANO

## ALFREDO BONET

Sucesor de MANUEL BONET

S. Nicolas, 15 - Verí, 2 - Puigdorfla  
Teléfono, 22117

PALMA DE MALLORCA

### Martín Mora Rosselló



APAREJADOR Y  
CONSTRUCTOR DE OBRAS



Bosque, 17 = Teléfono 11091  
PALMA DE MALLORCA

Almacén de Hierros,  
Aceros y Tubos

### HIERROS, S. L.



Teléfono 22537

Av. Alejandro Roselló, 30

PALMA DE MALLORCA





REVISTA MENSUAL — PAZ, 3 — TEL. 12356

PALMA DE MALLORCA - Año XXXX - N.º 471

DEPÓSITO LEGAL P. M. 276 — 1958

FEBRERO 1960



**D**ESDE los días lejanos en que sus antepasados vivían en la esclavitud de Egipto, los primogénitos de los hijos judíos pertenecían al Señor y por eso a los cuarenta días de su nacimiento debían sus padres ofrecerlo al Señor para rescatarlo luego mediante el ofrecimiento de dos palomas o dos pichones. María y José así lo hacen. Se dirigen al templo y ofrecen al Señor lo que más quieren, ofrenda sublime, y ofrenda sencilla.

Y como María ofreció a Jesús, que era Dios, al Padre Eterno, así el sacerdote ofrece cada día esa misma ofrenda al Eterno Padre; el sacerdote ofrece a Cristo como Hostia, María lo ofrece como regalo, como un obsequio de sus primicias.



# Año de nieves, año de bienes...

Así canta el refrán castellano...

El manto de armiño con que el pasado mes de Enero agazapó a nuestra Patria, lo confirmará...?

Los bienes particulares temporales son el móvil de toda nuestra actividad... son las nieves de nuestra ilusión.

Los particulares, cuando nos ocupamos de ellos, están en segundo término, y siempre vaguean hacia la eternidad con mucho lastre de intereses humanos.

Y quién se cuida de los bienes sociales...?

Los humanos corresponden al Estado quien, por el triple poder legislativo, judicial y coercitivo debe procurarlos a todo trance.

De los espirituales cuida la Iglesia la cual, por medio de su Jerarquía, conduce a sus miembros hacia Dios.

De la armonía entre estos dos bienes sociales surge la Paz que no es más, según S. Agustín, que la tranquilidad del orden y éste consiste en que cada uno y cada cosa ocupe el lugar que le corresponde y en él cumpla su cometido...

La inmensa mayoría de los que tejen la urdimbre de su vida pertenece a los «descentrados» que trabajan fuera de su lugar o, si no están «deslocalizados» no cumplen su deber... y de ahí la falta en el mundo de tranquilidad y la carencia de paz, y sin ésta no puede haber sólida economía ni duradera salud.

Es pues nuestra vida una horrible pesadilla sin perspectivas con halagüeñas esperanzas de próximos tiempos mejores, ya que los tres grandes bienes humanos sociales: la paz, la riqueza y la salud son el trípode que sostiene la relativa felicidad a que podemos aspirar en este mísero mundo ..

Más diré aún, que la Paz es el clima propicio y acaso único en el cual todos los valores humanos se desarrollan, la riqueza próspera y la salud se conserva, en el supuesto de que se goce de una *Paz verdadera*.

La paz soñadora de los años juveniles sólo es paz de celajes con los colores del alba...

Esa paz de los corazones henchidos de vanidades mundanales es el amargo disímulo de una guerra que destroza y desgarras el interior del hombre hastiado y desengañado...



Es esa paz de los días maduros son los fugaces estertores de una vida que se escapa entre pétalos mustios de triste experiencia...

Sólo encontramos la Paz verdadera en la tranquilidad del orden que dirige toda su actividad hacia nuestro fin, y como nuestro fin, en este y en otro mundo, es Dios, en éste procurando su gloria por todos los medios posibles, y en el otro gozándola, de ahí que la Paz verdadera sólo puede salir de Dios y vivir en nuestra propia conciencia.

Es vernos ante los ojos de Dios siempre bien dispuestos y aparejados para darle la máxima gloria.

Es sentir en nuestro interior la firme y jubilosa aprobación de nuestra conducta, mucho más firme y jubilosa cuanto más hayamos tenido que vencer para cumplir la voluntad divina...

Solo el que se acuesta todas las noches mecido por la sonrisa de Dios y la dulce satisfacción de la propia conciencia disfruta de la Paz verdadera...

No olvidemos que los heraldos del Príncipe de la Paz, los ángeles que acunaban el divino Nacimiento, proclamaron bajo los luceros invernales, que sólo anida la Paz en los hombres de buena voluntad, y sólo tienen buena voluntad los que cumplen la de Dios...

Recordemos que la Doncella de Nazaret que, desde su concepción vivía en la paz divina de la vivencia trinitaria en su corazón virginal, cuando oyó el oráculo angélico se turbó en su alma, y al pronunciar el *fiat* más poderoso que el del Criador, pues la concepción del Verbo encarnado en el seno de María excede infinitamente a toda la creación, quedó sumergida en un piélago de paz divina que nunca sintió en su tersa superficie la más ligera brisa de tormentosa turbación... Fruto todo de la voluntad pacífica de Dios que descansaba plácidamente en el Corazón de María...

Igualmente cuando los Discípulos del Señor pidieron la fórmula oracional para dirigirse al Padre, el Maestro divino les enseñó a pedir cotidianamente el «hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo»...

Y al sentir en su alma, el Rey Pacífico, la agonía del tedio y del temblor... sólo el «hágase tu voluntad y no la mía», serenó su espíritu zarrandeado por mortales congojas.

Es que sólo la voluntad divina es capaz de sosegar plácidamente las agitaciones de nuestra alma y posar en nuestra conciencia la amorosa tranquilidad del orden...

Sólo pues, la unión de todos los corazones en la adoración de un mismo y único Dios, conseguirá la armonía de los bienes temporales con los divinos.

Y parece confirmarlo el curso de la Historia moderna.

El Papa Juan XXIII, el poder espiritual más fuerte del mundo, anuncia un Concilio Ecuménico, y ¿para qué? para conseguir la unidad de Fe como lazo de unión entre todos los corazones creyentes...



*Ike*, el poder económico más fuerte del mundo, hace una gira por la conquista de naciones, apretando manos amigas, derrochando sonrisas de promesas que se convierten para las economías nacionales, en frutos de restauración industrial. Y tanto dispendio ¿para qué? para sembrar confianza y ganar voluntades con mejor inteligencia, comprensión y unidad en el desarrollo de la vida humana...

Y el mismísimo Kruschew, el mayor y más temido poder político del mundo, ha tendido, al parecer, la mano de buena y sincera amistad a las demás potencias, abriendo con ello un horizonte de lisonjero optimismo a la buena voluntad de los gobernantes...

Esta es la paz mantenida por el temor de la guerra...

Aquella es la paz conseguida por el valor del capital...

Y la primera, la única verdadera, es la paz ganada por el amor de Dios..

Cuál de las tres triunfará en nuestra vida social...?

Oremos intensa y constantemente, como nos pide el Papa.

Procuremos ayudar al *orden* metiditos en nuestro puesto y cumpliendo nuestro deber, para que sintamos la dulzura de la *tranquilidad* que nos ha de dar la verdadera PAZ con Dios, con nuestra conciencia y con nuestros hermanos...

Sólo así será verdadero el refrán castellano:

## AÑO DE NIEVES, AÑO DE BIENES



Llega el Ssmo. ante la Catedral, en la conclusión del 1er. Congreso Eucarístico diocesano en Río Cuarto (Argentina)

# ¿Ya tomas parte en la Misa participada?



La campaña pro *Misa participada*, es decir aquella en que el pueblo, dejando de ser mudo e insensible espectador, arrima el hombro y se convierte en *Actor*, ofrece, sobre todo ahora en esta primera fase que podríamos llamar de entrenamiento, no pocas dificultades que entorpecen su progresiva ascensión.

Está por una parte *el pueblo*, acostumbrado ya desde tiempo a estarse tranquilo y sin hacer por lo regular otra cosa que sentarse o arrodillarse y alguna señal de la cruz aunque sea en el momento del alzar.

Está por otra el mismo *Sacerdote*, también desde años acostumbrado a decir la misa como por su cuenta y sin atender gran cosa a los fieles de quienes está ya acostumbrado a prescindir, contento con los servicios y las respuestas del monaguillo, sobre cuyos delicados hombros descansa el peso formidable de toda la Comunidad.

\* \* \*

Con todo quiere ahora la Iglesia cambiar de sistema y paso a paso volver a la costumbre antigua porque era mejor que no la que hasta ahora ha venido siguiéndose.

Trae ello como consecuencia obligada que el pueblo salga de su mutismo, fruto en gran parte de ignorancia, y el sacerdote a su vez, consciente de que es el representante del pueblo con quien ha de dialogar, a guisa de pastor que en su rebaño lleva ovejas tiernas y delicadas, modere un tanto su marcha (como otrora lo hizo Jacob al regreso de Mesopotamia, Gen. 33, 14), y buscando la armonía combine sus gestos, palabras y acciones con el compás del pueblo y con las cortas y atinadas observaciones del *comentador*, nuevo elemento del que por mucho tiempo no se podrá prescindir.

Que la misa se alargará cinco minutos más! Recuérdese que el Señor es Dios del *tiempo* y que el Domingo es el *Día del Señor*. Si no consentimos que se nos mande comer a prisa una buena comida, menos tendríamos que consentir que la prisa viniera a estropear el divino sacrificio y el *banquete de los cielos*. Hay que instruir al pueblo y no ser atropellados por su frenesí.

\* \* \*

Ya se deja entender que para sacar al pueblo de su mutismo plurisecular habrá que gastar mucha saliva en avisos, recomendaciones y ensayos. También aquí podrá valer lo del Apóstol: *Predica, insta a tiempo y destiempo. Reprende, increpa y exhorta siempre, empero con toda longanimidad. No cejes en la enseñanza!* (2 Tim. 4, 2).

Pero como la constancia y el esfuerzo (de que tantas veces hace mención la célebre Instrucción pontificia) todo lo alcanzan, día llegará en que nuestros templos,



como en los mejores tiempos de la edad de los santos Padres, resonarán con los clamores de la muchedumbre de los fieles y también nosotros oiremos el *Amén* de los asistentes chocando impetuoso contra la bóveda de nuestras iglesias.

Ni estará fuera de su lugar recordar aquí que ese estallido de fervor, si bien más propia de la segunda fase, está muy en consonancia no sólo con la historia, según lo atestigua entre otros San Jerónimo, sino con la liturgia celestial que en su día fué revelada a los Profetas.

Isaías en el gran día de su elección vió a Dios en un trono, alto y sublime. En su alrededor, a guisa de baldaquino viviente, estaba la turba de los inflamados Serafines que moviendo sus alitas sin cesar y no pudiendo contener sus fervores iban clamando en coros alternos como invitándose mutuamente a alabar a Dios: *Santo, Santo, Santo!* Y era tanta la vehemencia de sus clamores que a sus voces retemblaban las puertas, las jambas y el dintel del templo en que se movían (Is. 6, 4).

Símilmente todas las veces que el águila de Patmos, rasgándose el cielo, penetra en su interior, descubre siempre una turba sin fin de adoradores del Dios que se asienta en su trono y del Cordero, y siempre se nos dice que su fervor es tanto que sus voces resuenan con fragores de catarata y de trueno formidable.

Por donde se ve que en el cielo no triunfan ni la *misa baja*, ni la *misa rezada*, sino más bien la solemne o *cantada*. Buen aliciente para cantores y Maestros de Capilla, y buena lección también para aquellos fieles que yendo a ver un partido de fútbol, donde otra cosa no cabría sino mirar y contemplar, tan a pecho y tan en serio toman el negocio que sus gritos se oyen desde dos kilómetros a la redonda, puestos empero en la iglesia no se avienen, aun siendo invitados, a decir un *Amen* o un *Et cum spiritu tuo!* para hacer palpable su *participación*. ¡Lamentable inconsecuencial!

Esperemos que con el tiempo se traslade a los templos algo del entusiasmo que hoy es privativo de los campos de deportes.

Largo es el camino a recorrer. Pero ya se ha empezado. El movimiento litúrgico está en marcha. La Acción Católica, las Congregaciones Marianas, los Asociados de los SS. Corazones y todos los mejores entre los fieles han de cooperar a tan laudable empresa. Ellos no consentirán que los hijos del siglo aventajen en sus fiestas y en sus fervores a los hijos de la luz. (Lc. 16, 8).

Imaginémonos que aquella nube de santos afiligranados que custodian la entrada de nuestras catedrales o que tienen sitio de honor en nuestros altares nos repiten insinuantes las palabras del salmista:

*Ea, bendecid al Señor vosotros todos  
los siervos del Señor.*

*Alzad vuestras manos al santuario (en actitud orante)  
y bendecid al Señor! (Salmo 133)*

Es que como enseñó Jesús, el templo ni es casa de negocio ni de ocio, sino *Casa de oración*. Y San Agustín es quien nos avisa que: *Quien bien canta ora dos veces.*

Miguel Ollers, M. SS. CC.

# DIA DE LAS VOCACIONES HISPANOAMERICANAS

(14 de Febrero)

Recientemente se ha fundado en España la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana que es la organización oficial de la Jerarquía para ayudar a Hispanoamérica y Filipinas.

No es de ahora, ni mucho menos, la ayuda sacerdotal de España a las diócesis de toda América. Se puede decir que esta ayuda no se interrumpió nunca desde los tiempos de la Colonización. Hubo sus baches pero en cualquier época el número de sacerdotes y religiosos españoles en América fue elevado.

Pero esta ayuda, por la misma amplitud y urgencia del problema que pretendía resolver, tenía que ser cada vez más orgánica y estudiada. No se podía pensar en «ir solucionando poco a poco» el déficit de 130.000 sacerdotes que padece Iberoamérica. Por otro lado las consignas de la Santa Sede al Episcopado Español eran cada vez más concretas. Y así en Noviembre de 1948 la conferencia de Metropolitanos funda la *Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana*.

Desde entonces el funcionamiento y la actividad de la Obra ha sido progresivamente acelerando. Hasta el año 1952 se celebran seis cursillos y se envían 65 sacerdotes a trabajar en las diócesis americanas. A partir de este año se pone al frente de la obra una Comisión Episcopal. Se funda el colegio sacerdotal en local propio y se erige en Roma el Colegio de S. Pío X y el Seminario con capacidad para 100 alumnos.

*Frutos.* Hasta ahora ha celebrado 27 cursillos para sacerdotes, de los cuales han salido para América 343. Todas las naciones Hispanoamericanas han recibido a estos sacerdotes. En ellas desarrollan las actividades más diversas: vida parroquial, dirección y cátedras de Seminarios, Capellanías y cátedras de Universidades y Colegios, Asesores de la JOC., capellanes de Emigrantes, Curias Episcopales...

Y todo este despliegue por toda la geografía de América sólo está limitado por el número de sacerdotes disponibles para la marcha. Frente a la gran cantidad de peticiones de todos los obispos de Iberoamérica es siempre pequeño el número de los que se pueden enviar. El Seminario teológico cuenta con 80 alumnos, de ellos han ingresado este curso 33, de 21 diócesis distintas.

Por vez primera ha empezado también la obra a enviar grupos de seglares, hasta ahora sólo mujeres, que prestan su ayuda en la república Dominicana. Se preparan grupos para Puerto Rico y Patagonia. En los Negrals, (Madrid) se ha inaugurado hace pocos meses una magnífica casa para la formación de estos apóstoles seglares.

Esta obra de cooperación ha venido en ayuda del gran esfuerzo que realizan desde hace tantos años las órdenes y Congregaciones religiosas cuyos miembros por millares trabajan denodadamente para conservar la fe en aquellas tierras, pero que a pesar de su esfuerzo se han visto desbordados por la magnitud del problema.

¿Quieres colaborar personalmente a esta obra tan apostólica?



## El golpe satánico del Comunismo

Entre las noticias funestas que de la Iglesia perseguida nos llegan —deportaciones, encarcelamientos, lavados de cerebro, suplicios de todas clases—, una noticia llegó desde China capaz de estremecer a todo el mundo católico.

La distancia que entre el Extremo Oriente y nosotros media hace nos sea difícil, por no decir imposible, formarnos idea cabal de la magnitud catastrófica que en esta noticia se encierra.

En efecto: China es país de proporciones gigantescas. Aun sin incluir la Mongolia exterior, actualmente soviética, tiene una superficie de diez millones de kilómetros cuadrados, es decir, tan grande como la de Europa entera. En esta extensión vastísima viven más de 400 millones de habitantes, constituyendo la mayor aglomeración humana establecida en nuestro planeta.

No sólo en las cifras de su extensión y de su población estriba la importancia de China, sino también en sus recursos naturales, que la llaman a ser patria de un gran pueblo. Son famosas sus tierras amarillas, que ocupan una extensión tan grande como la de España, tan excelentes que en tiempos merecieron al Emperador del Celeste Imperio el título de Hoang-li (Señor Amarillo). Tierras amarillas que pueden medir un espesor de hasta 600 metros y dotadas de una fertilidad maravillosa. Desde hace siglos dan anualmente su cosecha sin necesidad de que el abono tenga que devolverles su eficacia. La agricultura china produce un tercio del arroz mundial y ocupa el tercer puesto en la producción de trigo.

Verdad es que la industria en gran escala está todavía en pañales, pero de la laboriosidad del pueblo chino y de la organización dictatorial de los comunistas cabe esperar un rápido desarrollo. Son inmensos también los recursos que ofrece allí el subsuelo: carbones, hierro, estaño y otros metales, de cada día mejor explotados.

Sobre estas tierras vive un poderoso elemento humano. El chino es robusto, más alto y más fuerte que el japonés. «Su piel nítida y lustrosa —dice un viajero— su carne densa, sus dientes brillantes delatan la salud intacta que estos campesinos laboriosos deben a su sobriedad de vegetarianos. Su resistencia les permite llevar indefinidamente, bajo un sol de fuego, pesos enormes y efectuar los trabajos más duros, resistir a todos los extremos de frío y de calor. Sobrios, tenaces, infatigables, pacíficos, parecen ignorar la pereza y la prisa, el cansancio, la impaciencia y el aburrimiento: les son desconocidas la necesidad de reposo y de cambio del blanco. Cualidades que no son de las que pueden hacer desaparecer las transformaciones políticas. Son adquisición de la raza, fijadas en los centros nerviosos por costumbres ancestrales. En esta colmena no hay zánganos: es una sociedad agrícola y apenas conoce los mendigos. Todo trabajo es honroso y entre todos, el de la tierra, que es sagrado».

Elemento humano tan importante tenía que llamar la atención de la Iglesia Católica que desde tiempo atrás, desde los días de Juan de Montecorvino, en 1294, había puesto en China sus ojos deseosa de hacer resplandecer sobre aquel vasto territorio los fulgores de la Fe.



Durante siglos, a partir del XVI, de los tiempos de Ruggieri y de Mateo Ricci, una falange denodada de misioneros luchó sin tregua ni descanso para el avance de nuestra Religión.

A partir de 1900 especialmente, el éxito iba coronando sus esfuerzos. Los misioneros extranjeros, que en dicha fecha no eran más de 886, en 1947 eran 3.006 a los cuales había que añadir 421 no sacerdotes. Otros datos no eran menos consoladores. El número de cristianos había crecido, en el mismo corto período, de 742,000 a más tres millones. Pío XI en 1926 había consagrado con sus propias manos, a seis

obispos chinos, y su sucesor inmediato, el 18 de febrero de 1946, revestía, por primera vez en la Historia, a un hijo de la nación china con la sagrada púrpura de los cardenales.

Tan magnífico crecimiento se manifestaba en todos los órdenes: escuelas, imprentas, hospitales, orfanatos. Sólo la Enseñanza Media y Superior contaba con 190 centros docentes comprendiendo una población escolar de más de 45,000 alumnos.

Cuando mejor fundadas eran sus esperanzas, la Iglesia Católica se estremeció ante un súbito e inesperado sistema de ataque

Día a día habían ido creando a costa de incalculables sacrificios las nuevas cristiandades, y cuando se yerguen como rama exuberante he aquí que el Comunismo en vez de atacar sus flores o sus yemas, con habilidad satánica, asesta fatal hachazo sobre la rama misma y amenaza separarla a cercén del tronco. Esta es la noticia que estremeció de espanto al orbe católico, cuando S. S. Juan XXIII pronunció, mirando a la Iglesia de China, la palabra Cisma.

Esta es la preocupación dolorosa de cuantos se interesan por el avance del Reino de Dios en la tierra. Preocupación que debe hacer redoblar el fervor en nuestras oraciones antes de que los vientos se lleven lejos, muy lejos, esta rama frondosa y tierna que ahora sería menos difícil volver a unir con el árbol de que se desgajó

NIBA.



# De todo el MUNDO

\* **Colonia.**—La oficina archidiecésana FIDES, nacida en mil novecientos cincuenta y dos con la finalidad de prestar ayuda a los convertidos, ha constituido un gran éxito. Unos dos mil quinientos convertidos han sido ayudados en este tiempo. La asistencia comenzaba por la instrucción religiosa y concluía con la confirmación, impartida para los adultos, dos veces al año. El número total de convertidos en la archidiócesis de Colonia es casi de dos mil por año.

\* **Roma.**—El Estado Vaticano anuncia la emisión de dos nuevas series de sellos. Una de ellas, para honrar el centenario del nacimiento de San Casimiro, Rey y Patrono de Lituania. La otra, con motivo de la Navidad; su dibujo es la reproducción de un cuadro de Rafael conservado en la Pinacoteca vaticana.

\* **Quito.**—El Santo Padre ha dirigido a los fieles del Ecuador un radiomensaje, con motivo de la coronación de la Virgen del Rosario de Agua Santa de Baños, y de su proclamación como Reina de las Misiones del Ecuador oriental, en la clausura del Primer Congreso Nacional Misionero. «María —dijo el pontífice— es Madre de Dios y Madre nuestra. En su maternidad divina se funda el título de Reina, que resume todas sus grandezas». «Esta solemnidad expresa la fe de todo un pueblo y quiere ser un pacto, un compromiso».

\* **Roma.**—El Padre Roberto Leiber, profesor de la facultad de Historia Eclesiástica de la Universidad Gregoriana, ha sido condecorado por el presidente de la República Federal Alemana con la Gran Cruz del Mérito, por su apostolado pastoral y científico que realiza desde hace muchos años en dicho centro de estudios.

\* **Manila.**—Doscientos delegados

procedentes de cuarenta países se han reunido en Manila para celebrar un congreso internacional de Pax Romana. El fin de la reunión es importante: fomentar la colaboración entre las federaciones de estudiantes e intelectuales del mundo oriental, a fin de facilitar la penetración de la Iglesia en aquellas culturas. El Santo Padre ha dirigido a los congresistas un mensaje, en el que subraya la necesidad de defender la dignidad del hombre contra las asechanzas del rápido progreso de la sociedad en los campos social y económico.

\* **París.**—Después de un laborioso debate, la Asamblea francesa ha zanjado la disputa entre la escuela laica y la católica, con una ley que favorece ligeramente el punto de vista católico. El Gobierno reconoce oficialmente y subvenciona los establecimientos libres que se acojan a una fórmula de contrato con el Estado. Sin embargo, el triunfo no ha sido, ni mucho menos, completo; ya que estos establecimientos podrán ser nacionalizados el día en que en la Asamblea domine una mayoría laica.

\* **Jerusalén.**—En todo el mundo se han celebrado con fervor los cultos de la Navidad. Pero, como es natural, en Tierra Santa ha cobrado especial carácter. Peregrinos llegados de todo el mundo asistieron, en la basílica de Santa Catalina de Belén, a la Misa del Gallo oficiada por el Patriarca latino de Jerusalén, Monseñor Alberto Gori, quien también presidió la tradicional procesión de Belén a Jerusalén.

\* **Munich.**—Con motivo de la Navidad les han sido impuestas las insignias de la Orden del Mérito de Baviera al obispo de Bamberg, al de Augsburgo, Monseñor José Freundorfer, y al señor Wolfgang Lainike, primer embajador de Alemania en la Santa Sede después de la guerra.

\* **Roma.**—Para dar a conocer la labor de los educadores religiosos católicos, se celebrará en Roma, entre los días seis al diez y siete de enero, una Exposición Internacional del Catecismo, organizada por la Facultad de Misionología de la Universidad Gregoriana. Será inaugurada por el Cardenal Pizzardo. Ofrecerá una colección de catecismos antiguos y modernos con libros de comentarios y explicaciones, y un valioso conjunto de obras de metodología religiosa en todas las principales lenguas europeas.

\* **Buenos Aires.**—Por Decreto ministerial ha sido oficialmente reconocida la tercera Universidad Católica de la Argentina, bajo la advocación El Salvador, en Buenos Aires. Su actual sede es el colegio del mismo nombre, de los Padres Jesuítas. Comprende las Facultades de Filosofía, Derecho, Medicina y Ciencias Públicas.

\* **Baviera.**—A partir de enero Radio Baviera inicia una serie de transmisiones como preparación al Treinta y siete Congreso Eucarístico Mundial que tendrá lugar en Munich del treinta y uno de julio al siete de agosto. El Cardenal Wendel inaugurará, el tres de enero, los programas con un mensaje de invitación.

\* **Ottawa.**—Por primera vez un esquiador ha sido admitido como religioso en una comunidad católica. Se trata del Hermano Antonio Mamerluluk, que acaba de emitir sus votos religiosos en el noviciado de San Norberto, en la provincia canadiense de Manitoba.

\* **Alejandro.**—El Patriarca Athenágoras, Jefe Supremo espiritual de la Iglesia llamada Ortodoxa, ha comunicado su decisión de convocar para el próximo julio un concilio de todas las iglesias disidentes orientales. Se quiere examinar las posibilidades de la unión de las diferentes Iglesias ortodoxas, como un primer paso para la unión de todas las Iglesias cristianas, preconizada por el Papa Juan Veintitrés.

\* **Nagasaki.**—En la archidiócesis de Nagasaki ha sido inaugurado el primer

convento de Religiosas contemplativas, pertenecientes a la Congregación de Religiosas Redentoristas de Kakatura, en la diócesis de Yokohama. Actualmente son once religiosas procedentes de la provincia de Santa Ana de Bauprais, en Canadá.

\* **Londres.**—Una importante suma ha sido recaudada el último domingo del año, en las iglesias de Inglaterra, como contribución al Año Mundial del Próximo.

\* **Roma.**—La cátedra franciscana del Pontificio Ateneo Antoniano de Roma celebró el día nueve de enero los setecientos cincuenta años de la fundación de la Orden de los Frailes Menores.

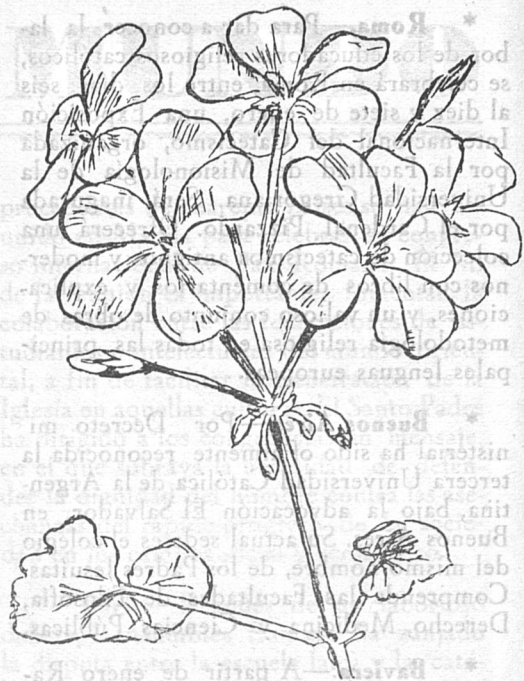
\* **Nueva York.**—«La Hora Católica» de la red televisiva de la National Broadcasting Company ha conmemorado su décimo aniversario de programación. Realizada por el Consejo Nacional de los Hombres Católicos, dedicará sus próximas emisiones a la Sagrada Escritura a fin de ilustrar la contribución de la arqueología, la paleontología y la etnología en orden a una clara comprensión de los textos sagrados, y hacer sugerencias útiles para la lectura y comprensión de la Biblia, en especial del Génesis y del Exodo.

\* **Viena.**—El Santuario mariano de Mariazell ha sido visitado durante el pasado año por más de cuatrocientos mil peregrinos procedentes de diversos países. Dos mil sacerdotes celebraron en él la Santa Misa.

\* **Tokio.**—Organizada por la Misión católica, se ha celebrado en Tokio una exposición de muñecas españolas, instalada en los almacenes Daiman, por donde pasan diariamente de cinco a ocho mil personas. Sirviendo de fondo figuraban paisajes de cada una de las regiones españolas, pintados en seda. Lucían también banderines de las ciudades españolas. La exposición se repetirá en la Universidad Seishin, en la de las Esclavas de Yokosuka y, finalmente, en la Universidad Sophia.



# Mallorca en flor



Nacrades coralines

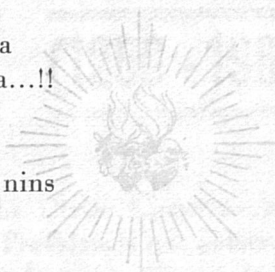
alça vostre brancatge obert en flor,  
com verge enmantellada, que Matines  
cantusseja amb el plor  
de la rosada fresca...

Passa un esbart de rosses papallones  
que cerca mel per l'enredat brancatge,  
mes, de bades hi tresca,  
i al morir s'hi fallones,  
s'encasta un niu reblit per son alatge.

✽ ✽ ✽

Cada niu té cinc ales  
on hi coven llavors amb gelosia...  
De mel i pol·len fa amoroses gales  
el calze d'ambrosia  
que enllèpoleix l'amor...  
Una cotilla verda fruita i tanca  
(com la perla es clou dins sa petxina),  
el nacra d'un bessó,  
i la flor rossa i blanca  
s'esfulla... i bellament el camp polsina...

Què deu ésser de bella  
l'amor eixida en flor, quan la bequeja  
l'ocell amb son bec verge, i l'esbrella...!!  
Ai las! que'm dóna enveja...!  
Jo no sé el que faria  
si em trobàs amb la flor... i ocells i nins  
corrents per agafar-la...! Corredissa  
d'ardida minyonia,  
i vols amb cants divins...!!



Què faria mon cor que d'amor frissa...?  
\* \* \* \* \*  
I s'infla l'ametló,  
esforsant-se arrupit per fer-se ametla,  
i vest amb fulles tendres son redó...  
L'ull dels atlots el vetla;  
emmela l'asprura  
de sa molsa llur tendre paladar,  
pastada dins sa boca engolidora...  
Mal fat! dic, pel qui sura  
en l'envesta... caurà  
d'un cop de canya, dins la trencadora...

\* \* \* \* \*  
Bella mort, oh què bé  
pels atlots...! puis florida primarenca  
diu: «Flors de gener no umplen el paner»,  
la gelada la trenca,  
la crema i deixa fesa  
al pas de gèlics aires... ¡fred morir...!!

Eixa és la sort de nostra amor humana...  
ja en el bres incompresa...  
ningú enten son glatir...!  
Vol demblejant de feble babal·lana!!!

J. Verd, M. SS. CC.



# Asociación de los Sagrados Corazones



## Origen de las Asociaciones de los Sagrados Corazones

El Noviciado de Paray Lemonial dirigido por Santa Margarita de Alacoque, constituyó la primera Asociación del Corazón de Jesús, y este germen devocional brotó con tanta vitalidad y se desarrolló tan prolíficamente que, a los treinta y seis años de la muerte de su Fundadora, ya había en el campo piadoso de la Iglesia, *trescientas diez y siete* Asociaciones canónicamente aprobadas, cristalizando en 1844, gracias al entusiasmo del P. Grutelet, con el Apostolado de la Oración que cuenta hoy con *cuarenta millones* de Asociados, distribuidos en 88460 centros.

Paralelamente a la Asociación del Corazón de Jesús se desarrolla la del Corazón de María con igual o, si cabe, con mayor entusiasmo, pues un solo Centro, el de las Victorias de París, contó entre sus filas a más de *cincuenta millones* de Asociados, y alcanzó dicha Asociación su máximo desarrollo con el empuje que dieron a la devoción del Inmaculado Corazón los Hijos de S. Antonio María Claret.

Recibieron esas dos Asociaciones el lazo de unión en 1725, de los santos ardores de S. Juan Eudes, apareciendo las primeras Asociaciones de los Sagrados Corazones, entre las cuales floreció la mallorquina en la iglesia de San Martín de nuestra ciudad de Palma, precisamente la actual iglesia de los Sagrados Corazones.

## Intención del Mes

*Roguemos para que por medio del Sínodo Romano la vida religiosa reviva con nuevo fervor en todo el Orbe, y al mismo tiempo la Iglesia perseguida en China, sea sostenida eficazmente por la integridad de la santa unidad de todo el mundo católico.*

No hay duda que doquier se transpiran efervescencias de superación espiritual en la liturgia, en el arte y hasta en la misma sociedad mundana cuya frivolidad y vida sin sentido ya la hastían en sus mismas diversiones y placeres..., pero como su acertada orientación y aprovechamiento dependen principalmente de las direcciones que reciban de la Jerarquía Eclesiástica, de ahí los deseos del Papa de que urjamos a los Sagrados Corazones su eficaz intervención.

Igualmente son de todos conocidos los estragos que el régimen comunista ha hecho en la iglesia Católica de China, pretendiendo fundar una iglesia nacional, consiguiendo a fuerza de violencias y calumnias una desintegración total, de manera que, por desgracia, ya se puede hablar expresamente de cisma, como lo ha hecho el Papa reinante; tan grande calamidad espiritual que azota a la Iglesia Católica en la China comunista, nos ha de constreñir a la oración y penitencia para conseguirles la integridad y unidad de fe sin la cual no pueden salvarse.

## PATRONO DEL MES

El Bienaventurado Claudio de la Colombiere esclavo, fiel amigo y apóstol del Corazón de Jesús. (15 de Febrero).

## PROPÓSITO

Procuraré con el máximo interés, la perfección de mis obras de piedad.

# Saludando el VIII Centenario de las Clarisas, de Palma

---

---

(1260 - 1960)

---

---

En la tercera parte de su imponderable poema, «La Divina Comedia», canto undécimo, el vate florentino Dante Alighieri dice que la Providencia que gobierna al mundo con el consejo de su sabiduría infinita, a fin de que la mística Esposa de Jesucristo corriese hacia su Amado, segura de sí misma, y siéndole más fiel, envíele en su ayuda dos grandes príncipes: el uno todo seráfico en su ardor, el otro dotado de esplendor querúbico por su sabiduría. Referíase a Francisco de Asís y a Domingo de Calaruega: el primero guiando a la Iglesia hacia la caridad por su desprendimiento; el segundo a la mayor fidelidad por medio de la predicación.

Francisco y Domingo, como otros fundadores, emularon la doble paternidad de los Patriarcas del Viejo Testamento, de quienes se escribió repetidamente: *genuit filios et filias*. La Regla franciscana y la dominicana vienen fertilizando de siglo en siglo, como el agua de dos ríos gemelos, el campo inmenso de la cristiandad. Entrambos se asemejaron en muchas cosas; hasta los comienzos de su religión respectiva cuentan con una anécdota sublime, llena de valentía y gracia femenina.

Las costumbres feudales y las conveniencias burguesas de entonces no solían ser muy respetuosas con las vocaciones a una perfección excesiva. Lo experimentó primeramente Santo Domingo en Bolonia. Atraída por su ideal religioso, Diana, la hija del podestá, abandonando repentinamente joyas y sedas, llegó a las puertas de un convento y pidió que la vistiesen el hábito. Presto el bendito lugar era asaltado por el padre, parientes y familiares, la clausura violada y la joven arrancada a su retiro con tan pocos miramientos que salió con una costilla rota. La lucha sostenida por la bienaventurada Diana, hubo de presenciarse, casi al mismo tiempo, San Francisco, que acababa de conceder su humilde librea a la hija del opulento conde de Sasso Rosso, Clara Scifi, recibiendo ésta albergue provisional en un monasterio de benedictinas, de Asís, su ciudad natal. Al día siguiente empezó la lucha: padre, amigos y parientes invadieron el monasterio, cometiendo atropellos, desarrollándose escenas brutales. Pero, asida al altar, la joven Sor fué inmovible. El centenario indicado arriba, en el título, aconseja fijarnos particularmente en la condesita de Sasso Rosso, la primera y más aprovechada discípula del *Poverello* y, además, su confundadora de la segunda Orden Seráfica.

No precisa demostrar que lo mismo los santos que los héroes han encontrado siempre en el amor noble y casto de la mujer la fuente pura de elevación y, en la armonía de su alma y virtudes, una de las fuerzas más eficaces para realizar los grandes y fecundos ideales concebidos. Así se explica que la mujer haya sido vista andar siempre de acuerdo con el hombre en la creación de las instituciones por cierto maravillosas que son el ornato de los siglos y de los pueblos. El será el pensamiento, ella el amor; el uno la inteligencia, la otra el corazón; el uno será la fuerza, la otra la suavidad. En este sentido vemos que Mónica sigue a Agustín; Paula participa en los planes de Jerónimo; Escolástica en los de Benito; Clara en los de Francisco; Luísa de



Marillac en los de Vicente de Paul; Matilde de Canosa viene a ser el brazo derecho de Gregorio VII.

Cuando el hijo del comerciante en telas Pedro Bernardone, allá por el de 1206, abandonó la casa paterna, Clara tenía once años. Siguió con admiración todo el proceso de aquel drama familiar, escuchó emocionada sus primeros discursos, y cuando hubo cumplido quince abriles, «dió al mundo el libelo de repudio por amor a Jesús que había sido envuelto en pobres pañales». La historia de su vocación animó a otras muchas vírgenes a romper con las vanidades de la tierra y a vivir como ella en el misero convento de San Damián, cuya rigurosa clausura empezó alrededor de 1219. Por el lugar de su habitación el pueblo llamábalas Monjas Damianitas; pero el nombre elegido por Clara era el de Damas Pobres, nombre que empezó a alternar con el de Clarisas al ser canonizada su excelsa Matriarca por el papa Alejandro VI en 1255, a los dos años de su admirable deceso.

Cual abejas golosas de los panales de Dios, y extraendo la más pura esencia, como de finas y bien cultivadas flores, de las virtudes monacales, aquellas claustradas melificaban en la colmena de San Damián. Y sus enjambres volaron lejos, muy lejos de Asís, ya en vida de la Fundadora. Así en España. Después de las de Tarragona y Lérida, llevóse a cabo la fundación del de Mallorca, oficialmente el 13 de enero de 1260, (ahora cumpliéronse siete centurias), bajo la égida del primer obispo de esta diócesis Don Ramón de Torrella, gran bienhechor de la primitiva comunidad.

A fines de julio de 1956, previamente antes de dirigirme a la cumbre del Alvernia, tabor y calvario del llagado Serafín humano, pasé unos días en la hermosa ciudad asisiense que, recostada al pie del monte Subasio, domina la verdeante llanura de Umbria. La catedral de San Rufino, que conserva la pila bautismal en que fueron regenerados Francisco y Clara; la gran basílica - relicario del cuerpo del glorioso archimandrita de los frailes Menores; el convento de las Damas Pobres con la urna preciosa de su santa Madre; la Porciúncula, Le Cárceri; todo, todo, está envuelto en ambiente franciscano. En San Damián, cuna de la segunda Orden, perduran en su primitivo estado de sencillez y pobreza el templo, coro, refectorio y claustro como si todavía presidiera allí la sombra invisible de aquella insigne mujer que, en medio de agudas enfermedades, hilaba y bordaba, en su celdica, corporales de hilo para iglesias pobres. Allí se conserva la misma ventana, desde la cual espantó, copón en mano, a los moros que querían asaltar la morada del señor; ventana que daba al jardincillo donde ella, amiga de las flores, mimaba especialmente las rosas, los lirios y las violetas, que le recordaban las virtudes de la caridad, pureza y humildad. ¡Cómo se alegraron las clarisas de Asís al manifestarles que en mi tierra existían unas profesas de su misma Regla, observantísima comunidad que guarda como oro en paño uno de dichos corporales, objeto de un raro prodigio acaecido en tiempos ya lueñes! Estos parece serían traídos, desde el monasterio tarraconense, por las dos hermanas Sor Catalina y Sor Guillerma Berenguer al venir a fundar en la mayor de las Baleares, reliquia inestimable, y, asimismo para nuestras franciscanas claustradas, como símbolo, diríamos, del genuino espíritu, seráfico - eucarístico de Sta. Clara, transmitido de generación en generación, entre ellas, aquí en Palma de Mallorca, desde el siglo XIII a la actualidad.

*Bmé. Guasp Gelabert, Pr.*

# LA ATALAYA DE COSCONAR

(Continuación)

Por R. JUAN Y MESTRE

**V**OLVIENDO a nuestra torre de Cala Mitjana o Cosconar, en 1626 eran *talaiers* de la misma Jaime Llobera y su hijo Jaime, de la casa *dels Lloberas*. Efectivamente en la lista de los que cumplieron con Pascua en 1619, figuran en Son Llobera «*Jaume Llobera, major y la Senyora Pereta sa muller, Jaume Llobera, menor y Martine se muller;*» personas muy respetables, pues el primero diversas veces fué alcalde de Escorca. El Jaime, menor, mereció ser agraciado con singular protección por la Virgen de Lluch.

Cedámosle la palabra y escuchemos su relación, llena de emotivo candor. En la transcripción hemos modificado ligeramente la ortografía.

«*Mon pare Jaume Llobera y jo tenim dita torre encomanada y un dia, essent anat mon pare a la pcessió de Manut per tondre, yo restí sol en la dita talaya, y dematí baxí de la torra, possim un pa (a) la faldriguera y volguí cullir fonoll marí de una peña qui mira a mar, y acalantme a una mota qui estave devall dels meu peus, servantme ab le ma esquerra en una roca, la part de dita roca que tenia en la ma sen vingué y jo cayguí y doní primer un colp en las costellas a la part dreta, en un morro de peña qui estave cose de quatre braças mes baxa del lloch avont yo tenia los peus, y après radolant per la peña que es altissima, dos vegades mes que la torre desta santa casa, arribí fins a mar y trobim deu o dotza passos dintre mar, en grandissim fondal, y assent axí que yo no se nadar de ninguna manera, invocant la Mara de Deu, arribí a una tenassetá y posí la ma en terra y comensí a tentar si tenia las cames y cuxas trencades, y assegurat que les tenia senseres, del millor modo que poguí, pugí a la peña cosa de 4 braças lluny de la aygua, y en la postura en quem posí, entre dos grenys de roca y los peus dins de un cocó de aygua salada, en asserme refradat, nom poguí moura mes, sino quem restí de aquella manera al sol que era ardentissim, per ser juriol, tement que animals nom menjassen, porque per terra nigú podria venir al lloc avont yo era, y cridant sempre y invocant a N. Señora de lluc, quant fonc a mitja hora a passar, vingué mon Para y avent trobat lo pa y corretje, entengué que yo cullía fonoll marí y assent se acostat per cercarme al morro de la peña, nom va veura sino quem sentí cridar y responguem yo quim abressava de set, del trebal y calor; li demaní quem abaxas un poc de aygua, com en effecta ell, ab un rest llarc quey avia a la torra y ab una altre corda de carrig que feu, me abaxá una carabassa de aygua y un pa; yo ni pogui tastar al pa nim pogui axecar per beura, sino que ajegut com astave, trabucave la carabassa per beura, y bevía, aguardant que per mar me vingués mon pare a socorrer».*

El padre fué a pedir auxilio a Son Llobera, a su hermano, por nombre Miguel, el cual nos cuenta lo siguiente: «*Mon jermá Jaume Llobera me digué que lo dit Jaume son fill y mon nebot era caygut a mar y que estave sosprés en un resingle; y yo vaig anar a la Calobra y no avent hi trobada barca, passí a Tuent*



*avont ne trobt una de caña, y perque lo amò de ella era un homò vell, y son fill qui la solla aportar noy era, pugí a la torra de la Mola y portimen a Jaume Canals quim va fer pler de aportarlam fins al lloc avont era caygut mon nebot, que passa de una llegua y mitja de distantia y trobi molt malmanat».*

Efectivamente, según confesión del mismo paciente: «...yo estava molt mal trectat y enrevanat, xepada la ma dreta, el peu y la cuxa ancha esquerra; fonc necessari ligarme y abaxarme ab unas cordás com si yo fos un cos mort; y desta manera emposaren dins de la barca, casi deval aygua, navegant fins a Cala Mitjana, avont me tingueren aparellada una cavalcadura y en braços mi portaran desde la aygua y ab ella axi fins a la pocessiò de Son Llobera, avont es la mia casa».

A pesar de tan gran caída y de la inevitable demora del socorro, que no pudo llegar hasta el día siguiente «lo endemá circa dos horas a passar de sol», la Virgen de Lluch, a la cual no cesaba de invocar, le guardó de muerte inevitable. «Invocant sempre la Mara de Deu de lluc escapi de tan gran perill y a la octava de Na. Sa. ya vinguí a ferli las gracias; perque entenc que ella es la qui me ha salvat».

También su tío Miguel atribuye la salvación de su sobrino a la Virgen de Lluch «...y no puc atribuir sino a miracle que assent caygut dins de mar, que es en aquell puesto molt fondo y no sabent, com en affecta no sap nadar, nos fos negat».

El mismo Jaime pondera también la gravedad de la caída, en unas peñas de filosas aristas: «...quis vulla qui veje las peñas veurá que tenen uns talls com lo reyar desta sta. casa». No exagera un pelo: descaminados alguna vez por el paraje abrupto, hemos podido sentir en carne propia los agudos bordes de tales rocas.

Realmente debió ser horrible la situación del pobre Jaime: casi dos días y una noche permaneció echado en penosísima postura, al sol de julio, atormentado por la sed y las moscas, «que son xicas y negres y a cada picada treven sanc, no podent me defensar; al resistir del sol era gran turment». Pero la Virgen de Lluch premió su constancia en invocarla, librándolo de la muerte y concediéndole la salud, mucho más pronto de lo que podía esperarse en quien había sufrido tan grandes heridas y trabajos.

De este favor de la Virgen fué mudo testigo la atalaya de Cosconar.

Con el correr de los años estas torres perdieron su finalidad: hoy quedan sólo como monumento del pasado. Alguna, durante la cruzada española, sintió remozarse y tuvo la satisfacción de verse útil todavía.

La de Cosconar, al embate del tiempo voraz, contempla desgarrada su mole con un desmoronamiento que ya no cesará. Nosotros cantaremos su glorioso pasado; mas el cielo inclemente seguirá demoliendo su robustez. Los «Amigos de los Castillos» tomarán sus documentos fotográficos; pero en un próximo, que quisiéramos contemplar muy lejos todavía, de ella no quedará más que un montón de ruínas que el viento disipará, aventando sus glorias y leyendas.

## ECOS DEL CENTENARIO DEL OBISPO CAMPINS



**Doña María Nicolau Bauzá, viuda de Llofriú, nos habla de sus recuerdos personales sobre el Obispo Campins y el Santuario de Lluch**

Con motivo del centenario del egregio obispo mallorquín Dr. Pedro J. Campins y Barceló, Mallorca entera —la isla que fué su cuna y su Diócesis— ha vibrado de noble entusiasmo al recordar su prócer

figura. Plumas ilustres han tejido una guirnalda de elogios. Personalidades que le conocieron de cerca y trataron constantemente, han traído a las columnas de la prensa no pocas noticias de primera mano, y nos han trazado una semblanza dignísima, tal como lo vieron muchas esclarecidas figuras de la vida social mallorquina.

Interesaría saber como lo vió el humilde pueblo fiel, y para ello hemos acudido a una bondadosa mujer de modesta posición social para que dijera algo.

Doña María Nicolau Bauzá, viuda de Llofriú, cuenta en la actualidad sesenta y seis años. Retirada en una casita de Son Serra, atiende a sus quehaceres domésticos, entregada al cariño de sus hijos y al amor de sus nietecitos. Mujer de hondas y arraigadas creencias religiosas, ha tenido a bien contarnos sus recuerdos personales sobre el obispo Dr. Campins.

—¿Como conoció Vd. al obispo Campins?

—Porque una hermana suya, doña Catalina Campins estaba casada con don Antonio Sastre, propietario del predio Ca's Sastre, de las Canteras de Felanitx. Mis padres eran los «amitgers» de dicho predio. Resultó que la hermana del Señor Obispo me llamó a Palma para servir en su casa en la plaza del Mirador, tan cerca del Palacio Episcopal.

—¿Tuvo Vd. ocasiones de ver de cerca y conocer al Dr. Campins?

—Pues, verá: debido a la proximidad de sus respectivos domicilios,



la hermana del Dr. Campins pasaba en muy frecuentes ocasiones a su Palacio, y fué en estas coyunturas en que, para prestar mis servicios, tuve oportunidad de conocerle e incluso tratarle personalmente. Era muy señor sin desdeñar un porte natural sencillo y austero.

¿...?

Pasaba sus temporadas en el Monasterio de Lluch, con su hermana. También allí tuve ocasión de acompañarles para desempeñar mis servicios. Su hermana comía con él. Yo iba a la fonda del Santuario.

¿...?

Tenía yo entonces unos 14 ó 15 años. Venían a Lluch, en aquella sazón, personajes de tanta alcurnia como el arquitecto Gaudí con su ayudante D. Juan Rubio, y el escultor Sr. Llimona.

¿...?

Recuerdo que en sus estancias en Palma, como no había en Palacio suficiente sitio para albergar a todos, o por lo que fuera, venían estos señores a pasar la noche y albergarse en casa de la hermana del Sr. Obispo.

¿...?

Guardo imborrables impresiones de la piedad y honda fe de aquellos señores. Todos los días iban a misa y a comulgar. Todas las noches rezaban el Rosario. Gaudí recitaba los Misterios y dirigía el rezo.

¿...?

Recuerdo, finalmente, como estando en Lluch se llevaban a cabo las obras de erección de los actuales Misterios de la Vía del Rosario que conduce al Montículo de la «Trobada». El Dr. Campins tenía toda su confianza puesta en el señor Gaudí, y bajo su personal dirección se iban construyendo cada uno de los monumentales Misterios.

¿...?

Cual si fuera ahora mismo, recuerdo aún como se iban colocando las figuras de bronce del Tercer Misterio. Gaudí lo dirigía todo, iba y venía, y daba siempre toda clase órdenes.

Doña María Nicolau, llevada de su ensueño y evocación del pasado, estaría horas contando anécdotas de aquellos tiempos. Ofrecemos hoy al lector este sencillo ramillete de recuerdos suyos, no por humildes menos interesantes.

M. G., *Antiguo Blauet,*



# «Nunc dimittis...»



Velones encendidos  
y tortolillas blancas,  
procesión de aleluyas,  
profecía de espadas...

Anciano venerable  
de pie sobre las gradas,  
y María la Virgen,  
en brazos, recatada,  
lleva a Jesús al templo  
—sobre el azul, la grana  
de la sangre, y el sol  
tibio de la mañana,  
amanecer y ocaso—.  
Contradicción y espadas,  
«y serán de dolor  
las que taladren tu alma».

Un día, en Cruz pendiente,  
sangrará —Hostia blanca—  
tu Hijo —Carne de Dios—;  
la sangre, derramada  
en la tierra sedienta,  
vivirá; de su savia  
germinarán las flores,  
y crecerán albahacas,  
sacrificios, amores;  
oración de esperanzas...

Quando quieras ya puedes:  
ven y apaga la llama  
de mi vida afanosa  
—velón de cera blanca,  
amarillo y gastado—.  
Hágase tu palabra,  
ya mis ojos lo han visto  
y lo llevo en el alma.

Luis Pascual

(Cruzada del Rosario)



# El Primer Congreso Diocesano

## Eucarístico de Río Cuarto

Muchos de nuestros lectores recordarán que en el año 1934, el nombre de la pujante nación Argentina, y particularmente el de su capital federal BUENOS AIRES, aparecieron repetidas veces en las publicaciones católicas del mundo entero y en muchas otras, con ocasión del grandioso Congreso Eucarístico internacional, el XXXII de la serie, celebrado allí en la primera quincena del mes de Octubre, que estuvo presidido por el Legado Pontificio, Cardenal Eugenio Pacelli, el futuro Pío XII.



*Nuestros feligreses del S. Corazón, se dirigen a la procesión final, llevando la carroza que ellos han preparado para el Ssmo.*

Este acontecimiento religioso, calificado con razón, por el más trascendental que se ha tenido en Hispano América, sorprendió a cuantos estuvieron presentes, o lo siguieron por las informaciones que del mismo se publicaban.

Fué una manifestación espontánea, realmente extraordinaria de las reservas espirituales del Nuevo Continente, fruto de los sudores y afanes de los infatigables Misioneros, que acompañaran a los descubridores y colonizadores; tesoro espiritual que conservan celosamente y aumentan con celo ejemplar, las nuevas generaciones de sacerdotes y religiosos nativos, surgidas de sus Seminarios y Noviciados, en estrecha colaboración con las frecuentes remesas, de nuevos Misioneros que envía continuamente la Madre Patria, España y de otras naciones europeas.

Para conmemorar dignamente los veinticinco años de aquel magno acontecimiento, se ha tenido en la ciudad de Córdoba, corazón de la gran República Argentina, el VI Congreso Eucarístico Nacional, del 7 al 11 de Octubre pasado, presidido por el Emmo. Cardenal Fernando Cento, Legado Pontificio, con las Autoridades eclesiásticas, civiles y militares de la Nación. Fueron jornadas que han hecho revivir el recuerdo emocionado de las vividas en 1934.

Y para disponer a los fieles para el Congreso Nacional, se han celebrado buen número de Congresos Eucarísticos Diocesanos. Uno de ellos fué el que se tuvo del 13 al 20 de Setiembre de 1959, en esta ciudad de Río Cuarto, Diócesis que con otras ocho ha cumplido las «Bodas de Plata» de su erección.

Del mismo sigue una breve reseña.

## PREPARACION

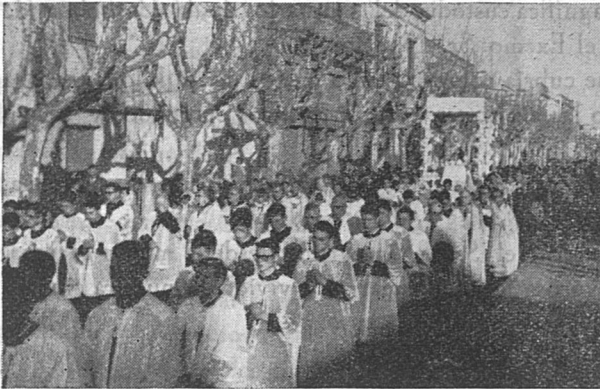
Como preparación del primer Congreso Eucarístico Diocesano, se tuvo en todas las parroquias e iglesias con sacerdote estable, un devoto triduo eucarístico, que en muchos casos resultó un pequeño Congreso parroquial, culminando el domingo 13 de Setiembre con devotas procesiones con Jesús sacramentado.

Por la onda de la radio local «Radio Ranquel», en la semana anterior al Congreso, el R. P. Berro García, S. J. dictó una serie de conferencias alusivas a la Eucaristía.

Fueron los primeros actos proyectados por la Comisión organizadora, nombrada meses antes por el Excmo. prelado diocesano Dr. Leopoldo Buteler, que estaba formada por los Sres. Párrocos y Superiores religiosos de la ciudad, presidida por el Canciller Secretario P. Pedro Geuna.

Con ellos se quería poner a todos los fieles a los pies de Jesús Hostia.

Se eligió como lema del Congreso: «*Por la Eucaristía a la Justicia y a la Paz.*» Dos virtudes que el mundo actual necesita con urgencia extraordinaria.



*Clero que acompaña al Smo. en la procesión final del primer Congreso eucarístico diocesano.*

## EL PROGRAMA

Al prepararse el programa, se pretendió que el Congreso no consistiese solamente en actos espectaculares que impresionaran al pueblo por su concurrencia, sino que de-

ajara frutos positivos. Por eso se atendió principalmente a la parte formativa. Una serie de conferencias sobre temas de formación cristiana dictadas por personas competentes, seglares y eclesiásticas, ocuparon buena parte del mismo.

Así las hubo y muy concurridas por cierto, para novios, profesionales, estudiantes, movimiento familiar cristiano, además de las conferencias generales para todo público.

Cabe destacar la que resultó magnífica, dictada por el Dr. Severo Reynoso, Pbro. junto con la representación gráfica, viva, de la liturgia de los siete Sacramentos, del acto de clausura.

Junto a esta parte formativa, estuvo también la parte estrictamente piadosa. Los días de comunión general de niños, soldados, mujeres y hombres, que constituyeron el saldo más positivo del Congreso.

## LA VISITA DEL NUNCIO APOSTOLICO

Significó para la ciudad una profunda y honrosa satisfacción la presencia



del Excmo. Sr. Nuncio de S. S. Monseñor Humberto Mozzoni, que vino para el día de la conclusión.

Su persona, ágil y bondadosa, supo grangearse la simpatía de la ciudad que vitoreó su nombre junto con el del Sumo Pontífice y Prelado Diocesano, con fervor y entusiasmo; su palabra fácil, cautivó desde su primera alocución en la iglesia Catedral hasta su despedida desde los balcones del Obispado, ante una improvisada manifestación que lo aclamaba.

## LA PROCESION FINAL

Digno broche de oro, lo constituyó la procesión final, desde el «Colegio Escuelas Pías» hasta la plaza de la Catedral, en la tarde del 20 de Setiembre.

La carroza (preparada por nuestra parroquia del S. Corazón), era un símbolo. Estaba diseñada y ejecutada en forma de barca, «*La Barca de la Iglesia*», en el centro, bajo esbelto dosel, se elevaba la magnífica custodia del santuario de la Consolata de Sampacho. A sus pies, de rodillas, el Excmo. Sr. Nuncio.

Una multitud de fieles, que cubría compacta algo menos de un kilómetro, iba delante siguiendo con recogimiento las oraciones, rezos y cánticos entonados y dirigidos por los locutores.

Estuvieron también presentes representaciones de los pueblos de la campaña, con sus respectivos Párrocos.

Con la solemne bendición con el Ssmo. impartida desde la misma carroza, frente a la Catedral, terminó la fervorosa jornada eucarística vivida en nuestra ciudad.

## CONCLUSION

La gran esperanza que está en los corazones de todos los argentinos, en esta hora difícil del país, por la que se elevaron nuestras súplicas, está condensada en las palabras del inmortal Pío XII, en la plegaria que poco antes de su santa muerte, compusiera para pedir por el éxito del VI Congreso Nacional... «Que el futuro Congreso sea para el pueblo argentino comienzo de una era feliz en la que, superadas las divisiones y los odios, curadas definitivamente las antiguas heridas, olvidados agravios y ofensas, reconciliados los ánimos, reine la concordia cristiana, la caridad de Cristo, el mutuo amor fraternal y la Paz».

Fiat, Fiat, añadimos nosotros.



*Representación litúrgica de los siete Sacramentos.*

*Juan Amengual Miralles, M. SS. CC.*

# ¿Será el año 1960 el final del mundo?

En ciertas regiones existe un ambiente colectivo de preocupación y de miedo ocasionado por ciertas profecías terroríficas y milenaristas. Si hubiéramos de dar crédito a determinados augurios, lo que nos espera en este recién comenzado año 1960 son convulsiones, catástrofes, bombas atómicas, tinieblas, cataclismos inmensos, el fin del mundo en una palabra. El fundamento de toda esta psicosis escatológica se reduce a unas declaraciones atribuidas a Lucía Dos Santos, única superviviente de los tres videntes de Fátima.

Lucía reside en el Monasterio que las Carmelitas Descalzas tienen en la ciudad portuguesa de Coimbra, y fue visitada por un sacerdote mejicano el Padre Agustín Fuentes, supuesto Postulador (así le llama la curia diocesana de Coimbra) de la causa de Beatificación de Francisco y de Jacinta. El Padre Fuentes habló con la hermana Lucía sobre cosas referentes exclusivamente al proceso; y llegado a su patria, Méjico, se permite hacer afirmaciones audaces de sentido apocalíptico, escatológico y profético, que declaró haber oído a la vidente.

Para terminar con esa campaña que han propagado algunas publicaciones y predicadores sensacionalistas, la curia diocesana de Coimbra con fecha dos de Julio de 1959, hizo públicas las siguientes palabras de la hermana Lucía:

*El padre Fuentes habló conmigo por ser Postulador de la causa de beatificación de los siervos de Dios, Jacinta y Francisco Martós; tratamos únicamente de cosas relacionadas con ese asunto, pero todo lo demás que a él no se refiere no es exacto ni verdadero, lo que lamento pues no comprendo que bien se les puede hacer a las almas con cosas que no tienen por base a Dios, que es la verdad. Nada sé ni cosa alguna podría decir, por lo tanto sobre tales castigos como fatalmente se me atribuyó».*

La curia diocesana de Coimbra está autorizada para poder declarar que la hermana Lucía, habiendo dicho hasta aquí todo lo que entendió que debía decir sobre Fátima y que se encuentra en varios libros publicados sobre Fátima, por lo menos desde Febrero de 1955 para acá nada dice y por eso a nadie ha autorizado a tratar en público sea lo que fuere, que le pueda ser atribuido acerca de Fátima.

Respecto al famoso sobre que contiene la parte tercera de las revelaciones de Fátima, todavía no ha sido abierto y no creemos que tenga ningún dato apocalíptico.

Aconsejamos a los lectores que duerman tranquilos pues que si un agente, bien interno o externo, no pone fin a su vida, podrán llegar tranquilamente a ver el próximo año 1961.

P. J. I.



# Resumen del Discurso del Cardenal Ottaviani sobre la Coexistencia con el Comunismo



Los intentos de coexistencia con el comunismo han sido objeto del discurso —llamado a tener una gran repercusión en la opinión pública mundial— que el Cardenal Ottaviani, Secretario del Santo Oficio, pronunció el pasado día 7 en Roma, a raíz del proyectado viaje del Presidente italiano Gronchi a Moscú. Tuvo lugar en la Cappella Borghesiana de Santa María la Mayor, durante una función propiciatoria por la Iglesia del Silencio. Damos aquí los párrafos más importantes de esta declaración, que constituye una enérgica toma de posición del Cardenal Secretario del Santo Oficio ante problema tan decisivo de la actualidad mundial. El Santo Oficio es, como se sabe, la Suprema Sagrada Congregación de la Curia Romana, a la que incumbe velar por la fe y la doctrina, y de la que es Prefecto el propio Sumo Pontífice.

Comenzó el Cardenal aludiendo a la oración y las lágrimas que los católicos de las naciones dominadas por el comunismo depositan delante de la Virgen de los diversos santuarios de sus respectivos países a Ella dedicados.

Habló después del deseo de paz de todos los hombres. «Pero esto se os concederá —dijo— sólo cuando sea escuchada la palabra del Maestro de la verdad y de la justicia que, desde la Cátedra de Pedro, ha augurado, en el reciente Mensaje de Navidad, la verdadera paz: «¡Cuánto se abusa de esta santa palabra: Paz, paz!». «La verdadera paz —ha dicho Juan XXIII— sólo

tiene un nombre: Pax Christi (paz de Cristo); sólo tiene una cara, la que le imprimió Cristo... Es indivisible. Ninguno de los rasgos que constituyen su faz inconfundible puede ser ignorado o excluido».

«Sus rasgos expresan no sólo el desarme, el reparto de los bienes, el respeto a los tratados estipulados, la solución a los problemas sociales; sino también la salvaguarda de los derechos de cada hombre, de la familia, de la religión. La paz es indivisible, ha dicho el Papa. No se puede pensar solamente en sus aspectos materiales, sino que se deben tener presentes también los aspectos morales y espirituales, entre los que están la tranquilidad de las conciencias, el orden, la seguridad en la posesión de los derechos naturales y sobrenaturales.»

Tras una referencia a la lucha fratricida entre Caín y Abel, que se ha repetido en nuestros días en un plano social, continuó: «Hace ya decenios que, en nombre de presuntas teorías humanitarias y sociales, se ha establecido en el mundo una desvergonzada técnica de gobierno por parte de quienes, después de haberse hecho con el poder —y no me detengo en explicar con qué métodos—, y de tener en la mano las palancas del mundo, deportan, encarcelan, exterminan. Los tiempos de Tamerlán se repiten. En siglo XX ha habido que deplorar genocidios, deportaciones en masa, carnicerías como aquellas de las fosas de Katjn, matanzas como las de Budapest.

«¡No basta! ¡Y no se tiene ninguna repugnancia en dar la mano a los nuevos Anticristos! Es más, se corre para ver quien llega antes a estrechársela y a cambiar amables sonrisas.

«Cuando Hitler vino a Roma, el Papa abandonó la ciudad. Y hoy, todos, incluso aquellos que entonces lo criticaron, admiten que hizo bien; que era lo menos que podía hacer, no digo ya un Papa, sino un hombre de honor, un hombre de corazón, ante quien había matado a miles de inocentes y extendía el terror entre los pueblos. Sin embargo, ¡qué fiestas, qué triunfos, qué himnos! Tampoco Hitler era el guardián de sus hermanos: era su asesino, y fundaba ciudades y civilizaciones. Y esta historia se ha repetido después de él, en nombre de otros principios y de otros imperialismos.

«¿De dónde ha nacido tanta ceguera en muchos, en muchísimos? ¿Tan revuelto y perdido está en los hombres el sentido de lo humano? ¿Cómo y por qué? ¿Es éste el triunfo del hombre, es ésta la gloria de la sociedad nueva? ¿Este se oculta bajo los manifiestos y los discursos que hablan, acariciadores, de la conquista social? ¿Y ya nadie protesta frente a quien, con represión feroz, pretende apagar en el corazón del hombre hasta la idea de Dios y sofocar, frente a la muerte cierta, la esperanza cristiana de la inmortalidad?...»

«Pero la misma frecuencia y la inmensidad del delito han embotado, desgraciadamente, la sensibilidad cristiana, incluso en los cristianos. No ya sólo como hombres, sino ni siquiera como cristianos, reaccionan, estallan

en cólera. ¿Cómo se puede sentir cristianos, si no sienten las heridas hechas al cristianismo? Un brazo herido que ya no duele, es un brazo muerto; así, un cristiano que ya no advierte qué es el anticristianismo, no participa ya de la vida del Cuerpo Místico».

Habló después de la situación de los Cardenales Mindszenty y Stepi-nac y del Arzobispo de Praga, encarcelados y maltratados, junto con numerosos obispos y sacerdotes e innumerables fieles.

«Cabía pensar —continuó— que se iba a asistir a una protesta como la de un océano rugiente; a un ponerse en pie de toda la humanidad; a un clamor de reprobación; igual al clamor de un llanto que no se puede refrenar. Nada de todo esto. Alguna prensa, totalmente absorbida por las vicisitudes de la vida de los futbolistas, de los artistas de cine, por los sucesos criminales, no saben lo que todos saben: que hay hombres encarcelados, otros condenados a trabajos forzados, muchos tan ferozmente atentados que no pueden dejar ni por dos días su patria y su casa. Políticos y hombres que ocupan sitios de responsabilidad saben que en media Europa no hay libertad de ningún tipo, ni en la escuela, ni en los estudios, ni en las profesiones; que en media Europa existe una sola manera de ser hombres, es decir, siendo esclavos, incensando a los que mandan. Lo saben, pero están pasivos frente a la iniciativa de los otros, divididos entre sí; están pasivos, como atontados por el miedo, cuando no, como algunos intelectuales, se pasan incluso al servicio de los perseguidores, con la esperanza de salir del paso en el momento difícil.

«Además no tienen en cuenta, aunque se profesan cristianos, consideraciones de orden superior. El Cuerpo Místico de Cristo, que hace de cada cristiano una célula viva del Cristo en la tierra que es la Iglesia nunca ha sido tan golpeado y herido. Pues, si a mí me duele un dedo, todo mi cuerpo sufre; si la Iglesia sufre en tantos miembros destrozados, ¿los otros miembros pueden no sufrir? Y si no sufren ¿qué indica esto? Que están muertos, moralmente muertos.

«Se puede ser el hombre más encumbrado de la escala social, y estar muerto. Se puede todo, menos vivir en este estado de insensibilidad. Y la vida se demuestra en el resentirse del dolor, en la vivacidad con la que se reacciona a la herida, en la prontitud y la potencia de la reacción. Si uno no reacciona está totalmente perdido. ¿Puede por lo tanto un cristiano, frente a un exterminador de cristianos, frente a quien no se contenta con negar a Dios, sino que lo insulta y azota, por un desafío cruel a sus siervos y a sus hijos, puede un cristiano sonreír y adular? ¿Puede un cristiano optar por la alianza con los auxiliares, con los aliados de aquellos que propugnan y preparan la llegada de un tal anticristiano régimen de terror en los países todavía libres? ¿Puede uno considerarse satisfecho de una distensión cualquiera, cuando en primer lugar no hay distensión en la humanidad, en la más elemental acti-



tud de respeto a las conciencias y a la fe, en nuestro caso, al Rostro de Cristo, una vez más escupido, coronado de espinas, abofeteado? ¿Se puede dar la mano a quien hace esto? «¡Ojalá hubiera estado allí con mis Francos!», decía Clodoveo, oyendo la narración de la Pasión de Cristo. Mas la Pasión de Cristo continúa. Otro francés dijo, en una página inmortal: «Jesús está en agonía, ¿y tú pactas con los crucificadores?».

El Cardenal terminó invocando a la Virgen «para que sea concedido a los pueblos lo que esperan con hambre y sed de justicia».

## EUROPA-PRESS



En la gruta de Lourdes.

Entre los peregrinos que acuden a implorar la ayuda de María Santísima descubre a veces el indiscreto fotógrafo a personas bien populares.

En la foto Bahamontes, vencedor ya de la vuelta a Francia en amible conversación con el italiano Gismondi.

(Continuará)

# Ciencia al alcance de todos

=====  
P. Bartolomé Bauzá, M. SS. CC.

## El rejuvenecimiento físico y moral

¡La juventud! ¿Quién no la desea? ¿Quién no siente el poder de sus hechizos?

Es la época de oro de la vida. Ante el niño, ante el joven las horas despiden balsámicos olores.

Es la época de las grandes energías. El joven no anda; corre, salta, baila. No habla; grita. No sonrío; río. La juventud es una completa exuberancia de vida, consecuencia de una asimilación extraordinariamente activa.

En la oficina, en el taller, en la fábrica, en el campo se busca gente joven. El que va a realizar unas oposiciones o a buscar ocupación se preocupa de rebajar siempre la edad. Apenas se encontrará mujer que no quiera borrar sus arrugas y achaques bajo el velo protector de un maquillaje acertado.

Los místicos y poetas, esos seres vibrátiles que viven de la intuición, exaltan a la juventud con palabras como éstas de Gabriel y Galán:

Sois fuerza que está creando,  
sois vida que está latiendo,  
sois dicha que va cantando  
y amor que viene siendo.

Sí, la juventud es una maravilla, un divino tesoro, aunque Tomás de Kempis, en su *jardín de rosas*, capítulo IX, señala con su dedo austero esos tres defectos de la edad juvenil: *tosquedad, envidia y carnalidad*, mientras exalta, por encima de toda hermosura carnal, la del hombre casto: *amigo de Dios, compañero de los ángeles, deudo próximo de las vírgenes, conciudadano querido de los santos*.

Ideal humano de todos los tiempos ha sido disminuir el período de la vejez, estado fisiológico que se caracteriza por el desgaste de todos los órganos, pérdida de agua en los tejidos, piel arrugada, palidez, manchas pigmentarias, verrugas seniles, cabellos blancos, uñas rayadas longitudinalmente, dientes gastados, pérdida de peso, sentidos disminuídos, movimientos menos precisos, disminución de altura en más de 8 cm., etc.

Nada extraño, pues, que muchos sabios hayan dedicado sus estudios y experiencias a la resolución del problema del rejuvenecimiento, buscando medios de reponer en condiciones primaverales la otoñada de la vida. La geriatría o el estudio y la terapéutica de las enfermedades de los viejos está en el orden del día.

Dos mil doscientos sabios, de 47 naciones diferentes, se reunieron en París en julio de 1952 para celebrar un Congreso de Bioquímica y buscar, sobre todo, el modo de prolongar la existencia humana.

Ni ha faltado, entre los sabios, quien creyera posible llegar a resolver el problema de no morir. Así Richat cree poder asegurar que ningún ser vivo es mortal por necesidad y que si no se dieran agresiones o invasiones de agentes nocivos y el organismo contara con elementos de nutrición suficientes, no moriría nunca, sino que se renovaría, como se renuevan en las fases de apogeo y desarrollo los órganos del ser viviente (de suerte que, en el cuerpo humano, por ejemplo, su materia se renueva completamente a lo largo de cada siete años). Por tanto, la muerte, según Richat, viene a ser siempre traumática o violenta. Pero tal doctrina no es admitida ni admisible (Enf. *Razón y Fe*, año 1944, p. 402...).

Jamás la ciencia humana logrará impedir la muerte sin contradecir la divina sentencia: «Polvo eres y en polvo te convertirás».

Hombres, animales y plantas podrán vivir más o menos tiempo; pero al fin morirán.

«El rejuvenecer a un anciano», escribió en 1944 el doctor Blanco Soler, «será tan absurdo como intentar cambiar la marcha de un astro o la sucesión estacional»

Demos una rápida ojeada al reino vegetal. Plantas hay que viven sólo algunos días, como las algas y los musgos. Los cereales, como el trigo y la cebada, son plantas anuales; la zanahoria y la remolacha son bienales. Entre los árboles de larga vida tenemos el pino, que llega a alcanzar de 500 a 600 años; el cedro, 700; el tilo, 1000; el ciprés, 4.000. De los árboles célebres en la historia no podemos los cristianos olvidar a los olivos de Gethsemaní, testigos de la pasión del Salvador. Finalmente, en Méjico y en California hay las secuoyas, árboles gigantes de 10 metros de diámetro y 150 metros de altura, que, a juzgar por el número de capas leñosas que se observan en la sección transversal de sus troncos, cuentan unos 4.000 años de existencia, de modo que su germinación debió coincidir con el nacimiento de Abraham.

En cuanto a los animales, enseñan los biólogos que la duración de su vida es tanto mayor cuanto más lento es su crecimiento, y que el promedio de aquélla se halla multiplicando por seis el número de años que dura el crecimiento; a saber que la edad de cada especie animal es seis veces lo que tarda en desarrollarse e, individuo que a ella pertenece. Así el caballo, que termina su crecimiento hacia los cinco años, vive unos 30 años; el conejo 7; el perro y el gato, 12; el canario y la cabra, 15; el toro y la gallina, 18; el gorrión y la paloma, 40; el águila y la cigüeña, 100; la tortuga y el cocodrilo, 300. Los insectos, en general son de corta duración; así la mosca no vive más que unos ocho días.

¿Cuál es la duración media del hombre? Según la expresada ley biológica, el hombre, que termina su osificación y crecimiento hacia los 20 años, debería

(Continuará)





### PRECAVIDO

—¿Por qué has frenado? —le preguntó un amigo que viajaba con él— Tú tenías la prioridad de paso.

—Ya lo sé; pero él tiene la prioridad de peso.

### DISCIPLINA

Patrón (al aspirante a un empleo): —¿Es usted casado?

Joven: —No, pero sé obedecer órdenes lo mismo, si eso es lo que usted quiere decir...

### CHICA LISTA

—Diga al señor que ya apareció el cepillo y que no lo siga buscando,

—Déjelo usted; que si lo encuentra, ya tenemos dos.

### AHORA... VA DE VERAS

—Se le ha concedido a usted permiso para ir a ver a su esposa, para asistir a los funerales de su madre política por el sarampión de su hijo, por el bautizo de su hijastro... ¿Para qué lo quiere ahora?

—Ahora... lo quisiera para casarme.

### UN IDEALISTA

—Usted está aquí para tener ideas ¿no es así?

—Así es

—Pues venga una que ya es hora.

—Allá va; a mí se me ha ocurrido que deben subirme el sueldo.

### PROPAGANDISTA

Entre marido y mujer:

El marido: —Hay que pensar en que este mes nos pasará el médico la cuenta por las visitas que le hizo a Tomasín cuando tuvo la gripe.

La esposa: —¡Ay, hijo, será el colmo! Debe considerar que nuestro hijo fué el que la trajo al barrio.

### INGENUIDAD

Una señora que llegó de visita entregó un regalo, metido en una caja, al niño de la casa.

—Por lo menos —le reprende su mamá— se dan las gracias.

—Eso, luego, cuando vea lo que trae dentro el paquete.

### NEGOCIANTES

—Creo, doctor, que tengo mucho azúcar en la sangre...

—¿Azúcar? Se lo cambio por tabaco.

### COBA FINA

—¡Ya te había dicho que la maestra me tenía rabia, papá! ¿Cómo el hijo de un hombre tan inteligente iba a traer estas notas?

# VIAJES MELIÁ, S. A.

- \* VIAJES A FORFAIT
- \* EXCURSIONES POR ESPAÑA  
Y EXTRANJERO.
- \* ORGANIZACION DE PEREGRINACIONES
- \* BILLETES AVION, BARCO, ETC.
- \* RESERVA DE HOTELES

Paseo Generalísimo, 74

\*

Teléfonos 14006 y 15966

## Taller Mecánico de Antonio Vanrell Payeras

Teléfono 21-11

Contramuelle (Mollet) - Palma de Mallorca

*Cristaleria*

**B A L E A R**

Fábrica de espejos

— —

Taller de biselados

**ESPEJOS - CRISTALES - VIDRIOS**

*Avda. Gral. Primo de Rivera, 51*

— —

*Teléfono 1965*

**PALMA DE MALLORCA**

## Casa CABOT

Electricidad

Saneamiento

Calefacción

Radio

Discos

Amplificación

Pl. de la Reina, 9

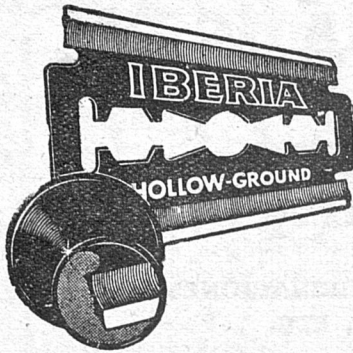
Tel. 21418

**PALMA DE MALLORCA**

## DROGUERIA VILA

**MATERIAL FOTOGRÁFICO**

**Sta. Eulalia, 2 - Tel. 2461 - PALMA**



**AFEITAN MEJOR**



**CUESTAN MENOS  
Y GUSTAN MÁS**

**Frio Industrial, S.A.**

Grandes Cámaras Frigoríficas  
Fábrica de hielo  
Huevos - Cervezas el Aguila  
Champagne Invicto

Viñaza, 36 PALMA

Fábrica de Objetos en Madera de Olivo

**Parera**

C. Juan Llitas, 87 - Tel. 268  
Manacor (Mallorca)

Grandes Almacenes de Mercería  
**Hijo de Pedro Fuster**

Especialidad en Algodones para labores  
Teléfono 3158  
Pza. Cuartera, 23 y Harina, 7 - PALMA

Taller de Tapicería

**Vicente Hernández**

Especialidad en cortinajes - Sillones gran confort - Salones y muebles de encargo  
Arquitecto Reynés, 3 - Tel. 11451 - PALMA

Ferretería

**San Miguel**

Droguería

San Miguel, 34 y 36 - Gater, 1 - Tel. 2-822  
PALMA DE MALLORCA

**Almacenes CASA RIBAS**

de  
Herederos de Vicente Juan

Fabricantes  
San Nicolás, 14-18

MANTAS - ALFOMBRAS - TAPICERIAS  
TEJIDOS TODAS CLASES

**FRIGORIFICOS**

**FRAU**

**10 AÑOS DE  
GARANTIA**

Fabrica de Medallas, Rosarios y artículos religiosos -- Propios para Santuarios  
Casa fundada el año 1889

**EMILIO SALA**

Consejo de Ciento, 76 - BARCELONA  
Teléfono 234545

Espartería - Alpargatería y similares

Redes, Hilos, Malletas, Cables de acero y demás utensilios para la pesca.

**Bartolomé Dols**

VENTAS AL POR MAYOR  
J. Anselmo Clavé, 28-30-32- T. 13859-Palma



Fábrica de piedra artificial - Cemento armado  
Mosaicos, Azulejos e imitaciones a Mármol

**Juan Estela**

Calle Aragón, 60  
Teléfono 12320

(Carreterra de Inca)  
Palma de Mallorca

**FAJAS** *Reina*

José Tous Ferrer, 1

Teléfono 16033

PALMA

**DROGUERIA  
Y FERRETERIA**

**CASA JANER**

Plaza, 34 - 39 y Mosonés, 2 - 10 - Tel. 20

— INCA

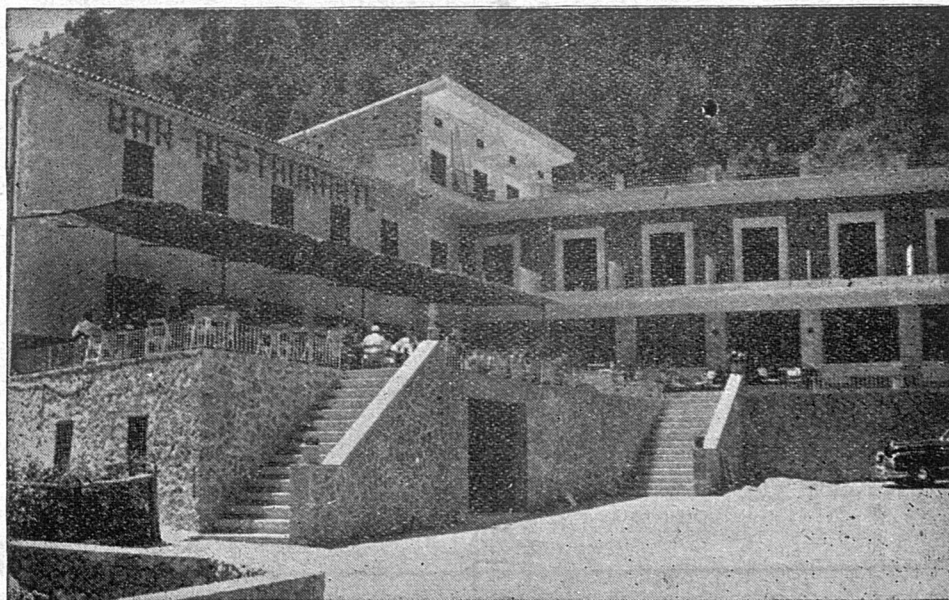


General Mola, 23-29 · Teléfono 2017  
Palma de Mallorca

Platería varios estilo, Orfebrería  
artística Especialidad en  
obras de arte religioso  
JOYERIA CODA de

**LUIS CODA**

Brossa y Jaime II - Tel. 12517  
PALMA DE MALLORCA



**HOTEL «LA CALORRA»**



## MODALIDADES DE SEGUROS QUE PRACTICA

---

Vida  
Robo  
Ganado  
Incendios  
Cristales  
Cosechas  
Individual  
Transportes  
(Aéreos, marítimos y terrestres).  
Cinematografía  
Responsabilidad Civil  
Pérdida de Beneficios  
Accidentes de Trabajo  
Combinado de Incendio y Robo.

*Sucursales y Delegaciones en las principales poblaciones de España y Agencias en todos los pueblos de Baleares.*



Vía Roma, 45

DIRECCION GENERAL  
PALMA DE MALLORCA

Teléf. 12804 (seis líneas)





El anciano Simeón levantando sus manos secas, amarillas del tiempo, ofreció a Jesús al Padre. En sus manos Jesús, niño de pocos días, era como vellón blanco sobre un haz de sarmientos que florecieron en años de angustia...

En el regazo de María juega el niño feliz con su madre. Si esa felicidad hubiera podido durar siempre...



# BANCA MARCH, S. A.

CAPITAL: 50.000,000 de Pesetas

totalmente desembolsado

RESERVAS: Ptas. 172.000,000



DOMICILIO SOCIAL:

**PALMA DE MALLORCA**

SAN MIGUEL, 17 - Teléfono 24805 (5 líneas)

AGENCIA URBANA: PUERTA SAN ANTONIO

SUCURSALES:

FELANITX, INCA, LLUCHMAYOR, MANACOR.  
LA PUEBLA Y TARRASA (BARCELONA)



REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES DE

**BANCA - BOLSA - CAMBIO**



**CAMARA ACORAZADA**

CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER